

# Santanyí

QUINCENAL DE INTERESES LOCALES

DEPÓSITO LEGAL P. M. 380 - 1958

Año I \* Sábado 20 de Diciembre de 1958 \* N.º 26 \* Precio del ejemplar: 2 ptas.

## Els molts anys de Sa Sibil·la

El canto de Sa Sibil·la es la nota más típica del Nadal mallorquín. A punto de renovarse la siempre lozana alegría de la Navidad, cuando faltan pocos días para que un nueve, con giba de interrogante, aparezca en los almanaques, SANTANYÍ ofrece, como felicitación, a sus amigos, unas estrofas, viejas e inmarcesibles de Sa Sibil·la:

El jorn del judici  
parrà qui haurà fet servici  
Jesucrist, Rei universal,  
homo i ver Déu eternal  
del cel vindrà per a jutjar  
i a cada u lo just darà.  
Als mals dirà molt agrament:  
—Anau, maleits, en el turment!  
anau, anau al foc etern  
amb vostron príncep de l'infern!  
Als bons dirà: —Fills meus veniu!  
benaventurats posseiu  
el regne que està aparellat  
des de que el món va ésser creat.  
Oh humil Verge! Vos qui heu parit  
Jesús infant aquesta nit,  
a vostron Fill vullau pregar  
que de l'infern nos vulla guardar.

**SANTANYÍ** desea a todos sus queridos lectores —a los de aquí y a los que caminan por tierras extrañas—, colaboradores y anunciantes, muy felices Navidades y un Año 1959 lleno de Paz y de Alegría. ¡¡Molts anys!!

## La Cabalgata de Reyes

Cuando se recibió la noticia de que —como en años anteriores— los Reyes Magos llegarían a esta localidad el 5 de enero al anochecer, en seguida se nombró una comisión integrada por elementos del Frente de Juventudes y Acción Católica, con el fin de preparar un recibimiento digno de tan ilustres visitantes.

No sabemos aun si se desplazarán en barco hasta Cala Figuera o si llegarán procedentes de Palma de Mallorca, días antes y con carteles anunciadores, daremos cuenta al público del lugar de su recibimiento y de la hora exacta de su llegada, pues estamos pendientes de noticias procedentes de Oriente.

Pero con el fin de que dicho recibimiento sea lo más lucido posible, necesitamos la colaboración de todos en la medida de las posibilidades de cada uno.

Los niños son los que más pueden colaborar. Cuidarán de escribir sus cartas y depositarlas en los buzones que se instalen al efecto, procurando guardar una conducta intachable durante los días que fallen para la llegada de los Reyes —los pasados ya no tienen solución— con el fin de que sus padres confirmen los pedidos que hubieren hecho, en las oficinas que como en años anteriores, se

instalarán en el Centro de Acción Católica.

Se espera también que todos los propietarios de motocicletas se concentrarán en el lugar que se indique, para acompañar a S.S. M.M. desde el lugar de su llegada, hasta la iglesia parroquial, en donde asistirán a las solemnes completas y entregarán sus mejores regalos al Niño Dios.

En la tarde del domingo día 4 de enero, quedarán instalados unos potentes altavoces en la Plaza Mayor, los cuales cuidarán de que el público esté al corriente de las últimas noticias referentes a estos actos.

Magníficas carrozas suntuosamente adornadas saldrán al paso a los Reyes Magos para cargar con todos los juguetes destinados a Santanyí.

Antorchas de múltiples colores, luces fascinantes, estampidos de cohetes y los toques marciales de la Banda de Música, pondrán una nota de alegría y esperanza en el rostro de los muchachos.

Esto es lo que preparamos para todos, con la colaboración de todos. Que nadie falte a la cita. Los pequeños, cuando mayores, os lo agradecerán; y después será vuestro orgullo.

A. C. y F. J.

## CALENDARIO DE REFRANES

### MES DE DICIEMBRE

Días de diciembre, días de amargura: apenas amanece, ya es noche oscura.

Per Sant Tomàs, qui no crema llenya li tremola el nas.

En diciembre, el pavo tiembla.

Per Nadal, cada ovella al seu corral.

Nochebuena fría, en amor y compañía.

Durará la bondat teva, de Nadal a Sant Esteva.

## LA NOCHE TRANSFIGURADA

La poesía, sobre todo en los poetas de mucho laurel, consiste, con harta asiduidad, en hacerse ilusiones. Frecuentemente se toma el rábano por las hojas, y llamamos poesía a poner los ojos «en blanco», cuando lo poético verdadero es ponerlos en la blanca calie, en el blanco cuchillo y en la blanca frente de los que están con nosotros o contra nosotros.

Pero en el mundo de lo lírico existe una excepción: es la noche de Navidad. En este día —día entero es esa media noche— la poesía del vivir no es una magia ni la huida a un paraíso artificial, donde, por unas horas, nos hacemos ilusiones. En la nochebuena «hacemos» la ilusión. ¿Cuál? La de ser familiares de Dios y celebrarlo.

No son pura expansión esas estrellas de plata, las bolsas de colores, ese áspero

perfume del abeto, el romero aromático, el verde césped húmedo, el casi plateado corcho y esas figurillas de belén que van a donde nosotros estamos. Tampoco son jolgorio hediondo —sino alegría honda— el blanco mantel, el plato compartido, el estar un poco más serios que los otros días al entrar en el comedor, el que los niños —esos niños de la tierra— estén sentados también, la barbilla apoyada sobre la mesa, a la comida casi litúrgica. Toda la realidad navidal es un reconocernos unidos, religados, religiosos en el Dios Familiar,

que hizo la ilusión, el juego, el «divertimiento» de bajar entre nosotros, para que en nuestro tiempo fuera toda verdad, mientras pasa.

Pero hay más: la navidad es un nacimiento. Quiere esto decir que la poesía del vivir navidal, si ha de tener condición humana, por naturalidad ha de crecer, multiplicarse y poblar la tierra, porque en la vida, como en el arte, la continuidad es la ley. Con esas palabras no quisimos decir otra cosa sino que en la vida de los bautizados fieles al bautismo siempre es navidad.

(Pasa a la pág. 3)

## Las fotografías de SANTANYÍ en «Galerías Costa»

El sábado 13 por la tarde en Galerías Costa de Palma se celebró la apertura de la exposición de fotografías seleccionadas entre las que figuraron en el I Concurso Fotográfico organizado por «SANTANYÍ», cuyo resultado artístico constituyó un franco éxito.

El acto inaugural resultó un auténtico acontecimiento, coincidiendo en las Galerías Costa los más destacados intelectuales y artistas de la isla, entre los que recordamos al Excmo. Sr. don Andrés Real, General Gobernador Militar de Mallorca, acompañado de su distinguida esposa; al primer teniente de alcalde de Palma, Ilmo. Sr. D. Joaquín Maroto Coll, al poeta Sr. Moyá Gilabert; D. José M.ª Llompart de la Peña, Secretario de la revista «Papeles de Son Armadams»; don Baltasar Porcel «Odin»; el novelista

D. Lorenzo Villalonga; el crítico taurino D. Guillermo Sureda Molina; los filólogos Prf. Francisco de B. Moll, Dr. Manuel Sanchis Guarnier y la Srta. Ana Moll; el diputado provincial D. Victorino Anguera; el coleccionista de obras pictóricas D. Gabriel Gelabert; los pintores Miguel Labrés, Celiá y «Busser»; D.ª M.ª Dolores Llorente de Llobera y la escritora Caty Juan de Corral; representantes de la prensa palmesana; el artista fotógrafo D. Jerónimo Juan Tous; el director de las Galerías D. José M.ª Costa Gispert; el Alcalde de nuestra villa, una representación de «SANTANYÍ» y otras personalidades que fueron llegando después de la inauguración.

Dicha manifestación de arte, espléndida en todos los conceptos, permanecerá abierta hasta la tarde de hoy.



## Movimiento demográfico

Datos facilitados por el Registro Civil, pertenecientes a la última quincena:

**Nacimientos:** María del Mar, hija de Miguel Pons Bonet y Francisca Bonet Muntaner (Santanyí); y Jaime, hijo de Bartolomé Rosselló Rigo y de Catalina Bonet Rosselló (Alquería Blanca).

**Defunciones:** Damián Vidal Oliver, 67 años, y Margarita Cladera Ferrer, 91 (Santanyí); y Luisa Rigo Pons, 96 (Alquería Blanca).



## PORTA MURADA

### N A D A L

¡Qué pirámide de sentimientos y emociones, la Navidad! Pesebres, villancicos, christmas, pavos, turrónes, recuerdos y plegarias, junto al hogar con la lumbre avivada. Todó un mundo de poesía tiene por centro al Nacimiento del Señor.

No es esta la esquina de «SANTANYÍ» destinada a la pura, desinteresada, poesía, aunque, a veces, pretendamos hacer realidad algunas ideas que nosotros acariciamos como una viva razón de poesía.

Este es el caso de ahora al levantar la voz llamando a los niños para que no dejen decaer su entusiasmo en la construcción de «belenes». En todos los hogares donde haya gente menuda debe montarse un nacimiento. Pesebres más o menos ajustados a la historia bíblica o ingenuos pesebres con los desconcertantes anacronismos de camellos y aviones que el candor infantil o paternal concuerda.

Bien está el verde arbolillo de Navidad con sus bombillas de color y sus guirnaldas de plata; pero no olvidemos el «belén», con su perfumada arquitectura en la que, el romero, el pino y el musgo, reproducen el paisaje de Mallorca con su costa, su llanura y sus montañas, con sus figuritas payesas recordándonos que para nosotros y para todos vino al mundo el buen Dios.

Tuvieron lugar en el local de Acción Católica las anunciadas conferencias que pronunciaron D. Cosme Escalas, Oficial del Ayuntamiento, y D. José Bonet, Maestro Nacional. Como de costumbre, fueron

seguidas con gran interés por numeroso auditorio.

\*\*

Hasta el momento, la suscripción pro-aguinaldo a las familias humildes organizado por el Ayuntamiento, asciende a 4.320 pesetas.

\*\*

Cerca de Cala d'Or ocurrió un lamentable accidente. El padre del director del Hotel Cala d'Or, Sr. Nicolau, el viernes 12, salió de su domicilio con la intención de dedicarse a su habitual entretenimiento: la pesca con caña. Como quiera que dicho señor tardara en regresar a su domicilio, un hijo suyo acudió al lugar donde tenía costumbre de ir a pescar, en cuyo sitio únicamente halló la caña y un saco vacío. En seguida números de la Guardia Civil de Porto Petro y Santanyí, empezaron la búsqueda del Sr. Nicolau Barceló, ya que debido al fuerte temporal reinante, se supuso —a causa de un golpe de mar— había caído al agua. Aunque hombres-rana, prestaron su intervención, el resultado de la búsqueda fué nulo. Y lo es hasta el momento de cerrar esta edición.

\*\*

Mañana domingo, la Sociedad Colombófila celebrará su último Concurso correspondiente al Campeonato de Navidad, siendo sortados los mensajeros en Palma. La lucha se presenta muy reñida y hasta que se conozca el resultado de la última suelta no se puede señalar vencedor definitivo. En el Concurso de Campos, se clasificó primero Simón Escalas; segundo Cosme Escalas y tercero Bartolomé Vidal. En el de Lluçmayor venció Julián Burguera seguido de Tomás Miquel y Rafael Bonet. La clasificación general es la siguiente: 1.º, Julián Burguera; 2.º, Bartolomé Vidal; y 3.º, Cosme Escalas.

Suscribase al quincenal

“Santanyí”

EL DE TANDA



## “Noche de Dios, noche de paz...”

El frío con sus alas de nieve nos trae la perla de la alegría: Navidad. Todo el mundo vibra a su paso... Me imagino las fábricas de turrón y champany en plena efervescencia. Y billetes de lotería aprisionados en los bolsillos. Y al señor «Gordo» haciendo muecas en muchas imaginaciones. Mientras voces blancas esparcen sus ensayos jubilosos de villancicos y la sibila. Todo respira aires de fiesta que está cerquita... ¡Navidad! ¡Qué alegría más pura, íntima, la de Navidad!

«Noche de Dios, noche de paz...» nos recuerda el villancico. Dios en «su noche» derramará paz a manos llenas en todos los corazones. Pero... Hay que celebrarla como Él la quiere. ¿Es que no podemos beber champany, ni comer antes turrón y uva? Sí, hombre, sí. Si comes cada día, con mayor apetito debes comer este gran día en que Dios nos viene a visitar y nos reunimos en familia. Pero... ahí viene el sermoncito. Hijito, por algo soy cura. Si tu no haces la Navidad «noche de Dios» no tendrás tampoco «noche de paz». ¿Clarito? La paz es fruto de poseer a Dios, viviendo en Gracia. Y ¿no te parece un crimen que venga Dios a visitarnos haciéndose niño por nuestro amor? Y que muchos católicos —de nombre— para celebrarlo organicen mil maneras de ofenderle, pecando. Vamos, en el siglo XX todo se ha perfeccionado. Y es hora de perfeccionar nuestra inteligencia para comprender y obrar a lo católico. Hace veinte siglos nació Dios en una cueva de Belén, fría y sucia. Y —abre tu inteligencia— muchos le reciben en su corazón peor que en aquella cueva. Y mucho peor si, pecando mortalmente, no le dejan entrar, precisamente cuando llega con toda la ilusión de un Dios. ¡Qué pena amarguísima! ¡Qué ingratitud!

«Noche de Dios». Y algunos la hacen «noche del diablo». Y por ello no logramos noche de paz. Y por eso el mundo sigue rodando entre sombras de guerras y pecados...

¿Queréis, tú, amigo lector? ¿Qué? Pues que esta Navidad 1958, no sólo la celebres sin pecado, sino además con un verdadero amor de gratitud. La «nochebuena» que sea un concurso de bondades para el buen Dios hecho niño por nuestro amor. Tu asistencia fervorosa a las maitines, sibila y misa del gallo, y un apretado abrazo al recién nacido en la comunión... Y luego todo lo que quieras, pero con el dístico bueno de Jesús reinante en tu corazón...

Amigo, te invito a formar en tu interior un propósito escrito en letras de oro, que diga así: «La celebraré felizmente como espera el niño Dios... Y prepárate para cantar a pleno pulmón, uniéndote a los coros de ángeles del cielo y cantorcillos, ángeles de la tierra, el «Noche de Dios, noche de paz»... y molts d'anys.

TU AMIGO

## De Sociedad

—Le ha sido concedido el empleo de Capitán, al Teniente de Infantería, alumno de la Escuela de Estado Mayor, D. Mateo Escalas Escalas, continuando en dicho Centro de Enseñanza.

—El hogar de nuestro colaborador D. Miguel Pons y D.ª Francisca Bonet, se ha visto alegrado con el nacimiento de una hermosa niña, a la que se le ha impuesto el nombre de María del Mar.

—Con el objeto de recoger el trofeo del «Fomento de Turismo» que le correspondió en nuestro I Concurso Fotográfico, se desplazó a esta villa desde Barcelona, la Srta. Montserrat Miró.

—Salió para Mahón, donde pasará una temporada, la Srta. Angela Ferrer.





# Historial del C.D. Santanyí

y III

No hay mal que cien años dure. Como íbamos diciendo... Después de inaugurado el Campo «Es Pou», en la temporada siguiente —50-51— de nuevo era Presidente Don Rafael Amengual y el equipo jugaba en I Regional por primera vez. Por distintos motivos: descalificación de jugadores, multa, etc. el C. D. Santanyí se retiró a mitad del torneo.

Una temporada más tarde, reorganizado el equipo, se posicionó de la presidencia D. Carlos Serra Ausó. Se desempeñó un lucido papel en I Regional logrando el equipo una brillante clasificación al colocarse en tercer lugar, detrás del Poblense y Binisalem y delante del Porreras, conjuntos que por su clasificación fueron ascendidos a III Nacional.

El equipo siguió bajo la presidencia del Sr. Serra durante la temporada 52-53, en la que se debutó en III Nacional. Se buscaron refuerzos, casi todos procedentes de Manacor (Ferrer, hermanos Obrador, Suñer, Torrents, etc.) siendo Mesquida el entrenador. En la fase de ascenso compitieron ocho equipos, quedando el Santanyí en último lugar. En la fase clasificatoria nuestro equipo, más bregado, consiguió mantenerse en III División.

En esta categoría continuó jugando en la temporada 53-54 en la que se hizo cargo de la presidencia don Miguel Verger Verger. Esta fue la temporada en que nuestro equipo logró los más señalados éxitos de su historial, consiguiendo una meritoria clasificación en las dos fases. Veamos para muestra una alineación del Santanyí (partido Santanyí-Manacor que finalizó con empate 1-1): Chile; Nadal, Camps, Pitocho; Barceló, Verd; Oliver, Roig, Adrover, Balaguer y Roca.

Y llegamos al final: La temporada 55-56, fue la última en que actuó el Santanyí. Al principio de la misma las cosas se presentaban bien, lográndose la ficha del extraordinario Pellillo—que ahora juega en el Alcoyano—pero al ser

este licenciado del servicio militar y con ello causar baja en el equipo, el conjunto fue a menos y la asistencia de público a los partidos fue de cada domingo más reducida, motivando una apurada situación económica, que fue la que determinó la retirada del equipo al no contar el club con los elementos necesarios que se hicieran cargo del mismo al iniciarse la competición siguiente, a pesar de los buenos deseos de D. Andrés Amengual Vidal, que en los últimos meses de existencia del club, desempeñó el cargo presidente.

Y aunque acabamos mal, finaliza el historial. ¡Adiós!...

M. METGE

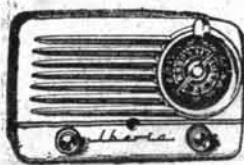
## LA NOCHE TRANSFIGURADA

(Viene de la 1.ª pág.)

Hace días hablábamos de esto con unos compañeros. Era en la plazuela, verde y piedra, de Pedralbés, ante el gótico provenzal del monasterio. Acabábamos de llegar de la leprosería de Horta y fuimos a dar un paseo por aquellos jardines: tiene un tremendo sabor humano eso de alternar la pústula con el mirto. Recuerdo que dije, respecto a la continuidad de la poética vida navideña, que el mejor ejemplo de instinto lógico era el del poeta que, por haber nacido así, consagraba toda su vida a la poesía. Después alguien comentó que Bécquer y Juan Ramón nacieron en la nochebuena y ya no abandonaron hasta la muerte el sentido poético del vivir.

No pusimos los ojos en blanco, sino en unas muchachas que, con equipo de montaña, bajaban del tranvía y llevaban en la mano un enorme ramo verde, donde vivían, encendidas, las bolillas de los galceranes.

BLAI BONET



# ESCLATASANGS

No hace muchos días, estaba yo tomando un café en «Sa Cova» cuando entraron unos conocidos y se sentaron alrededor de una mesa próxima a la que yo ocupaba. Continuaron ellos una conversación que traían iniciada quién sabe donde. Se trataba de setas, de estas deliciosas setas que nosotros llamamos «esclatasangs». La conversación era animosa: Que si este año había habido abundancia; que en las «marinas» de Mondragó era donde más se encontraban; que si eran más sabrosas tostadas a la parrilla que fritas; que si daban un buen gusto al «arroz seco»...

Uno de ellos dijo: «¿Sabéis que Miguel Garadany ha encontrado una seta que pesaba más de medio kilo?»

Entonces intervine yo en la conversación diciendo:

—La verdad es que yo he traído este famoso «esclatasang» aquí. Al pasar por Alqueria Blanca lo pesé en la balanza automática de Na Xoxa, y como me gusta la exactitud, les diré a ustedes que pesaba ni más ni menos que 280 gramos...; ¡qué ya está bien!

Y la conversación sobre «esclatasangs» continuó.

—¿Dónde encontró Miguel esta seta?

—Misterio, secreto. No lo ha dicho a nadie.

Entonces, derivando un poco de lo que hablábamos, propuse:

—Alguien de ustedes seguramente me podría informar sobre algo que me preocupa referente a esta costumbre de ir con un capacho y un bastón a buscar setas por estos montes. Si fuéramos a buscar almen dras en propiedad ajena, cometeríamos simplemente un robo; tratándose de setas no se le da este calificativo.

—Esto es por tradición —exclamó uno, al parecer bien enterado.

—Dios me libre de imaginarme por un momento que pueda yo intentar suprimir una tradición. No son las setas en este momento lo que me preocupa. Lo malo es que este año han venido gentes del interior de la isla y no han dejado por visitar el más escondido rincón de nuestros pinares. Y, lo que es peor, no han tenido el menor cuidado al andar, aplastando con sus pies los pinillos más pequeños que con el tiempo hubieran podido contribuir a nuestra riqueza forestal. Será tradición el que se permita a cualquiera el buscar setas por los montes, pero no creo que tenga que ser tradición el permitir que se deteriore al mismo tiempo la riqueza forestal del territorio de nuestro municipio.

Mis interlocutores quedaron un momento silenciosos, absortos.

Uno de ellos dijo:

—Habrá que encontrar un remedio a esto.

Y como un eco, los demás repitieron:

—Habrá que encontrar un remedio.

Habrá que encontrarlo.

A. ARMANGUÉ FELIU

## Actividades parroquiales

### CULTOS

Miércoles día 24 (víspera de Navidad): A las 10 de la noche, Solemnnes Maitines, Canto del Angel y la Sibila y Adoración del Niño-Dios, con villancicos por la Escolanía Parroquial.

A las 12, Misa del «Gallo»

### CONFERENCIAS

Se suprimen las que debían celebrarse los días 24 y 31 de los corrientes, por ser vísperas de fiesta.

### ASPIRANTES DE A. C.

Se recuerda que los Círculos de Estudio para los jóvenes tienen lugar los viernes a las 8 de la noche, y para los Aspirantes los domingos a las 7:30 noche.

# Brincos del cordero

Los brincos de hoy, señores, son aptos para menores...

\*\*

En las fiestas que se acercan, no faltarán «indiots».

El día de Navidad, en las mesas. En Nochebuena, por las calles...

\*\*

Las fotografías de nuestro I Concurso se expusieron en Palma.

Y fué un triunfo de «SANTANYÍ» en campo contrario...

\*\*

Se acerca el sorteo de Lotería de Navidad.

Cierta señorita decía: «A mí me gustaría que me tocara el gordo»...

\*\*

Es tradicional que con motivo del día de Inocentes, la prensa les gaste bromas.

Nosotros somos una excepción, porque en Santanyí, los inocentes brillan por su ausencia.

\*\*

¿En el Principal, artistas procedentes de Titos?

No abuelito, no; «titos» procedentes de los artistas...

\*\*

Histórico: Acababa de heredar de su esposa —que en paz descanse la pobre— y fué a la notaría para arreglar «es popés». El Notario, le solicitó el carnet de identidad. Y el viudo —que en aquel momento no disponía del mismo— rápido como un «sputnik», fué a casa en su busca, documento que, a pesar de remover cajones y más cajones, no halló. Otra vez a la notaría y solución: —Notari, no l'he trobat, pero si l'hi serveix, duc se posteta des carro...

\*\*

Un señor —buen amigo de la casa— sigue con sus ataques de hipo: Hip, hip, hip... ¡Hurra!

\*\*

El campo de fútbol «Es Pou», ha sido labrado.

En aquel lugar se habrá cambiado el gol, por el trigo-l.

\*\*

Yo pongo la letra. El lector que ponga la música. ¡Venga!

46.769, diez mil pesetas...

\*

Hasta el año próximo amigos, si Dios nos ayuda!...

PEPE EFE

VIVA VD. AL DIA...

Reveras eléctricas **Frisice y Hogel**

Lavadoras **Hoover-Hogel** \* Motocicletas **Roa y Villos**

Concesionario:

**Tomás Darder Hevia**

Av. Alejandro Rosselló, 79-81 - PALMA

\*\*

EN SANTANYÍ: Plaza Mayor, 29



## GENTE QUE PASA

## BARTOLOMÉ ESTELRICH

Bartolomé Estelrich Capó, premio del Excmo. Gobernador Civil, en nuestro I Concurso Fotográfico. Vive en Madrid. Le llamo por teléfono.

—Señorita, ¿querrá ponerme con el 35-10-98 de Madrid?

—Ya le avisaré. Tendrá que esperar un momento.

Transcurre el momento. Tres horas. Riiiiiiing...

—¿Oiga?

—Aquí el enemigo. ¿A cuánto les resulta a Vdes. la docena de bombas de mano?

—¡Pero si es Gila! Oiga, señorita. Número equivocada.

—Perdón señor. El 35-10-98 al habla.

—¿Tomeu Estelrich?

—Sí. Diga.

—Soy Perico del «SANTANYÍ». ¿Sabes que se te ha concedido el premio del Gobernador, en nuestro concurso, por tu fotografía «Reflejos»?

—¿Sí? Es una gran alegría para mí.

—¿Tú primer éxito en concursos?

—Efectivamente. Este ha sido al primero que he conseguido.

—¿Quién te animó a hacerlo?

—Diversos señores y amigos de Santanyí, sin olvidar a mi novia, cuya participación en la fotografía premiada fué activa.

—¿Cuando nació en ti la afición a este arte?

—Al comenzar mis actuales estudios universitarios.

Una voz desconocida: «Bueno, bueno, esta noche nos vemos pues en «El Refugio».

—Señorita. Hay un cruce...

—Solucionado, señor.

—¿Tomeu? Alguien ha metido la nariz en nuestra conversación. Oye. ¿Crees que la fotografía que te han premiado es la mejor de las que presentabas?

—Todas tenían para mí un valor espiritual. Si «Contraluz» ha sido calificada la mejor, debe serlo, pues el Jurado era muy competente.

—¿Santanyí y su comarca son propicios para sacar buenas fotos?

—Mucho, siempre, que haya quien sepa captar sus bellezas.

—Sí, hablamos señorita. Oye Tomeu, ¿te enviamos el trofeo o pasarás a recogerlo?

—Cedo el honor a mi cuñado Miguel Pons.

Amor con amor se paga. Miguel acaba de ascenderlo a tío...

PERICO

## COLABORACIÓN

## «Vino tinto y pan migado»

(CUENTO)

Por CATY JUAN DE CORRAL

El pañuelo de diario tiene el fleco roto. Abuela lo sabe y mira a sus nietos por sobre las gafas. No les riñe, solamente fija sus ojos de castañita en los pequeños... Y los pequeños se arrugan como acordeones.

Perico estira los labios y con el rabillo del ojo fisga a la madre de su padre. Le dice que por fin la gallina blanca se ha puesto clueca.

Abuelo hace sonar la campana del reloj para entretener al chiquitajo.

Corren todos al porche donde guardan leña y enseres de labranza. Allí pone los huevos la gallina color de nieve. Cloquea el animal al verse molestado en su rincón apacible.

Perico, el más atrevido, hunde la mano entre plumas templadas. Hay que mirar si tiene algún huevo. Perico retira la mano diciendo algo entre dientes. La gallina tuerce el cuello y parece, si se la mira bien, que le rien los ojillos colorados.

Abuela manda traer huevos de pava. Catalineta discute con su hermano, ella también quiere ir. Abuela dice: «¡Troneta!» y Perico sale disparado con un cesto de caña.

Llora Catalineta. Abuela la acurruca medio bajo el pañuelo. La niña coge un mechón de fleco, hace una trenza y la chupa.

«Las niñas son para estar en casa y ayudar. Las niñas que corretean por la calle, acaban mal», dice abuela y la nieta llora con más fuerza pensando lo bonita que es la calle.

El más chiquitajo sigue el tilín del reloj y hace palmas, palmitas.

Se colocaron once huevos bajo la gallina blanca. Se los pusieron con tiento... Once para que fueran impares.

Abuela se cuidaba de la clueca. Brotaron los rabanitos, ya tenían cuatro hojas y a los huevos todavía les faltaban días.

Los rabanitos ya tienen hojas peludas, empiezan a engordar la raíz y ponerse colorados.

Perico está como loco; en cuanto no le ve la madre de su padre, corre al porche y levanta la gallina. El nieto pega el oído a la cáscara y escucha sin respirar. Craquea el huevo, ya habla con voz reta... No deja uno sin mirar, en vez de once solo hay diez. Hubo rotura al segundo día; la abuela llamó burra a la clueca... El gallo del establo cantó como defendiendo a su dama.

Y nacieron los pavitos. Algunos ya

estaban secos y parecían algodón negro.

Abuela se quita el pañuelo, de gozo suda; llama a la nuera que vea la pollada. La nuera dice: «Ya voy». Abuela dice: «Nada le importa a esta; es flor de nombre y hechos». Se llama Margarita Rosa la nuera.

Abuelo se puso a cantar y reír bailando el bigote. Había llegado Paco, un amigo de fuera.

Abuela no reía, cerraba la boca fuertemente. Los pavitos iban cheposos y no medraban.

Paco quiso saber el motivo por el cual andaba tan mustia la vieja.

El amigo de fuera yéndose al porche, cogió un pavito mirándole atentamente. Mandó calentar vino tinto con migas de pan.

Sentía frío la abuela solo de pensar que iba mal la pollada. Pero tomaron vino tinto caliente y migas de pan... Y todos levantaron las alitas, viviendo felices.

Abuela estaba en que vivían porque no tenían que haber muerto; no por la medicina de Paco.

Se plantaron de nuevo muchos rabanitos. Los pavitos ya eran pavos. La gallina blanca se puso amarilla, andando caída de cresta... El gallo del establo ya no cantaba si insultaban a la que fué blanca.

Abuela contemplaba la manada, silbándoles para que se inflasen. El hombre movía la cabeza diciendo: «¡Caramba, caramba, con el vino tinto y el pan migado!»

Su mujer con gesto despectivo, bufaba... Perico aguardaba escondido, tenía cara de pillo y en las manos una guindilla.

Y llegaron las Navidades: sacrificaron una pava haciendo de los menudillos, cuello y alas, caldo espesito y «escaldums» del resto.

Comieron hijos y nietos en casa de los abuelos. Reinaba alegría, hubo canto de villancicos ante el pesebre. La casa olía a musgo y montaña.

Todos comentaron el buen sabor del caldo y el guiso. Todos menos uno, abuela bufó y dijo:

—¡Bah, podía pasar si no tuviese sabor de vino tinto!

## El mundo en telegramas

Chicago, 2: Trágico incendio en una escuela católica; 87 niños y 3 monjas murieron por asfixia o quemaduras.

París, 2: El premio literario Concourt lo ha ganado el escritor belga Francis Walder por la novela «Saint Germain o la negociación».

Santiago de Chile, 4: Ha fallecido el cardenal Caro, a los 92 años; era el más viejo del Sacro Colegio.

Palma, 4: A bordo del «Méndez Núñez» llega el ministro de Marina, Almirante Abarzuza.

Cabo Cañaveral, 6: Ha fracasado un nuevo intento de lanzar un cohete a la Luna.

Madrid, 6: Desaparece el cuatrimotor de la línea Vigo-Madrid. Al cabo de 48 horas fué encontrado, después de estrellarse en el Pico de Pasapán. Fallecieron todos los tripulantes y pasajeros.

Barcelona, 8: Concha Castroviejo ha ganado el premio «Elisenda de Moncada». Nuestra colaboradora Caty Juan de Corral queda finalista.

París, 9: Se ha constituido la primera Asamblea Nacional de la V República Francesa. Chaban-Delmas ha sido elegido presidente de la Cámara. Su principal oponente fué Paul Reynaud.

Santa Cruz de Tenerife, 12: Cuatro ingleses, a bordo del globo «El Pequeño Mundo», emprenden la travesía al Atlántico.

Roma, 13: Galeazzi Lisi ha sido expulsado del Colegio de Médicos e inhabilitado para ejercer su profesión por haber divulgado con fines de lucro noticias sobre la enfermedad y muerte de S. S. Pio XII.

Barcelona, 13: Se han adjudicado los premios de literatura catalana. Miguel Llor gana el de novela, Clementina Arderiu de Riba el de poesía.

Roma, 14: Consistorio en el que S. S. creó 23 nuevos cardenales

## SANTANYÍ

Quincenal de intereses locales

\*

REDACCION Y ADMINISTRACION:

Plaza Mayor, 29 - Te. 8

\*

Suscripción trimestral

Interior	13 pesetas
Provincias	15 »